

MACCABI WORLD UNION



מוזיאון מכבי ע"ש פייר גילדסגיים

PIERRE GILDESGAME MACCABI SPORTS MUSEUM

JM&C

סימול	6-291
שם חטיבה	מכבי גולדסגיים - MMU
תאריך	1957-73
מס. מיכל	405



# הסתדרות עולמית . מכבי

המרכז העולמי

מוכרת ע"י הוועד האולימפי הבינלאומי בהסתדרות. במעמד אולימפי

**MACCABI WORLD UNION**

RECOGNISED BY THE INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE  
AS AN INTERNATIONAL FEDERATION OF "OLYMPIC STANDING"

**WORLD EXECUTIVE HEADQUARTERS**

11 Hameassfim Street,  
Tel-Aviv.  
P.O.B. 76  
Tel.: 253756  
Cables : HAZAK TELAVIV

רחוב המאספיים 11  
תל-אביב  
ת.ד. 76  
טל. 253756  
מברקים : חזק תל-אביב

9th April 1971

TO ALL MEMBERS OF THE WORLD EXECUTIVE:

RE: I.M.G.C. Charter for the 9th Maccabiah Games 1973

Dear Chaver,

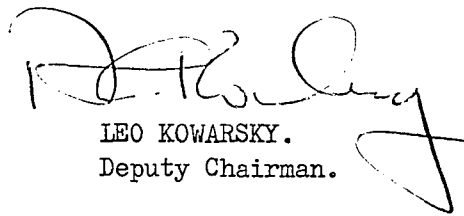
After much consideration by members of the World Executive residing in Israel and in close consultation with the Chairman, Pierre Gildesgame, the enclosed Charter for the International Maccabiah Games Committee for the 9th Maccabiah has been drawn up.

Your comments on this Charter are invited. However, if we do not hear from you within 14 days (by April 25th 1971) we will assume that you approve the document.

Unfortunately, Pierre Gildesgame, for health reasons, has decided not to assume the Chairmanship of the I.M.G.C. After consultation with members of the World Executive residing in Israel, Pierre Gildesgame has proposed that the Chairmanship of this body be entrusted to the Deputy Chairman of the World Executive, Leo Kowarsky. In order to retain the international character, as well as to ensure the closest cooperation on a global basis, it has likewise been agreed that Ken Gradon, Chairman of the European Maccabi Federation, be appointed Deputy Chairman of the I.M.G.C.

With best Maccabi Greetings and Chag Sameach!

  
PIERRE GILDESGAME.  
Chairman M.W.U. Executive.

  
LEO KOWARSKY.  
Deputy Chairman.

Encl:

CHARTER OF THE INTERNATIONAL MACCABIAH GAMES COMMITTEE (I.M.G.C.)  
AS AMENDED FOR THE NINTH MACCABIAH GAMES (1973)

PREAMBLE

1. The Maccabi World Union (M.W.U.), the progenitor and founder of the Maccabiah Games shall set up the I.M.G.C. all members of which shall constitute an Executive Board. The objects and scope of its authority shall be as set out hereafter.
2. Only the M.W.U. shall vest authority in the I.M.G.C. Executive Board to plan and supervise the Maccabiah Games, held quadrennially in Israel.
3. The responsibility for the financial management of the Games shall be vested in the M.W.U.

SECTION 1.

OBJECTIVES AND TERMS OF REFERENCE OF THE I.M.G.C.

- A. To establish and lay down the general outline and policy governing the Maccabiah Games.
- B. To encourage and promote the participation of bona-fide Jewish amateur sportsmen and women of the world in the Maccabiah Games competitions.
- C. To decide upon the programme of sports events, suitable dates and the duration of the Games, following upon consultation with all countries likely to participate.
- D. To set up an Organizing Committee in Israel (in compliance with Section 3 hereof):
  - i. To instruct the Organizing Committee to uphold the rules and regulations governing eligibility, selection and participation in the Games.
  - ii. To instruct the Organizing Committee to carry out the programming of sporting events and of cultural and recreational activities.
  - iii. To instruct the Organizing Committee to deal with venues, accommodation, transportation and all other matters affecting the welfare of all participants.
  - iv. To instruct the Organizing Committee to include tours of Israel and other activities conforming with the aims and objects of the Maccabi World Movement.
- E. To set up a Court of Honour, consisting of 7 appointed members. The President of the Court to be an Israeli Judge or a member of the legal profession. The composition of members of the Court and its quorum will be determined by the I.M.G.C. Executive Board with due regard to an internationally representative basis. All matters not within the prerogative of the Juries of Appeal (as outlined in Section 3 of this document) will fall under the jurisdiction of the Court of Honour, whose decision shall be final and binding.

SECTION 2.

MEMBERSHIP OF THE I.M.G.C.

1. The Chairman of the M.W.U. shall be as in the past the Chairman of the I.M.G.C.
2. Should the Chairman of the M.W.U. not be available then a majority of all the members of the M.W.U. will be required to approve the appointment of the Chairman and the Deputy Chairman of the I.M.G.C.
3. The I.M.G.C. Executive Board shall consist of not more than 18 members, it being understood that the M.W.U. Executive and its Continental constituents shall be adequately represented.
4. The Chairman of the I.M.G.C., in consultation with the Deputy Chairman, will call for nominations from the Continental Maccabi Confederations as well as from other organizations on a basis to be recommended by the M.W.U. Executive. All nominations will be subject to the approval of the Chairman and the Deputy Chairman of the I.M.G.C. Should the Chairman and the Deputy Chairman not find it possible to agree, the Chairman of the M.W.U. Executive will give a final decision.
5. The I.M.G.C. shall be set up 2 years prior to the Games being held.
6. Members of the I.M.G.C. shall be expected to attend all meetings, as convened by the Chairman, after prior consultation with them as to the most convenient time, date and venue.
7. Subject to the I.M.G.C. Chairman's consent and in exceptional cases only, members shall be represented at meetings by duly accredited alternatives of their respective nationalities.
8. Every member of the I.M.G.C. shall have one vote. All decisions shall be subject to a simple majority and, in the event of parity, the Chairman shall have, in addition to a deliberative, a casting vote.
9. If, during the interval between meetings of the I.M.G.C., the Chairman has to consult the members, votes can be cast by cable or letter and all decisions so arrived at shall be deemed valid. In the event of a member failing to reply within the specified time, the Chairman shall be entitled to assume consent.

SECTION 3.

THE ORGANIZING COMMITTEE (O.C.) IN ISRAEL.

1. There shall be set up an O.C. which will submit to the I.M.G.C. Executive Board, for its approval, the detailed programming of sporting and all other official events, the respective venues, as well as arrangements for feeding, housing, transportation and all other matters relating to the care, health, welfare and safety of the participating teams and their officials throughout their stay in Israel. On receiving the necessary approval, the O.C. will implement the decisions taken in as efficient a manner as possible and at the same time ensuring that the Games will be consistent with the policy and the acknowledged aims of the Maccabi World Movement.

2. The Chairman of the I.M.G.C., after consulting the Deputy Chairman, shall appoint a Chairman of the O.C. residing in Israel on the basis of a recommendation from the M.W.U. Executive. This appointment shall be made prior to the first meeting of the I.M.G.C. Executive Board being held. The Chairman of the O.C. will be an ex-officio member of the I.M.G.C. Executive Board.
3. If practical, the Chairman of the O.C. will recommend the members of his Committee for approval, at the first meeting of the I.M.G.C. Executive Board. Should this not be practical, the proposed members will be submitted to the Chairman of the I.M.G.C. for his approval.
4. The O.C. will establish Juries of Appeal for each sport included in the Games and these Juries of Appeal will deal with all technical and organizational matters appertaining to their respective sport. Their decisions will be final and binding and not subject to appeal.
5. The Chairman of the O.C. shall be in touch with and will report regularly to the Chairman of the I.M.G.C., who, in turn, will keep members of the I.M.G.C. fully informed.
6. The Committee shall consist of as many members as is considered necessary. Heads of the Departments of the O.C. shall set up separate sub-committees, entrusted with the implementation of every aspect of planning.
7. The set up of the O.C. and its terms of reference shall be subject to approval by the I.M.G.C. It shall invite, enlist and encourage the cooperation of individuals belonging to all Israeli sports organizations, and their eligibility shall be decided on competence and personal merit only.
8. As the financial responsibilities of the Games is that of the M.W.U., the Honorary Treasurer of the M.W.U. shall be a member of the I.M.G.C., as well as act as Treasurer of the Maccabiah Organizing Committee in Israel. Should the Honorary Treasurer not be available, the Finance Committee of the M.W.U. Executive will appoint a Treasurer with the same rights and responsibilities as would be vested in the Treasurer of the M.W.U.

SECTION 4.

NATIONAL TERRITORIAL MACCABIAH GAMES ORGANIZING COMMITTEES (N.M.G.O.C.)

- A. In such countries where a Maccabi territorial organization is recognized by and affiliated to the M.W.U., the territorial Maccabiah Organizing Committee shall be set up under its auspices, providing it can satisfy, in the opinion of the I.M.G.C., in consultation with the M.W.U., all conditions as set out under Section 4.C
- B. In each case where these circumstances as in (A) do not apply, National Maccabiah Games Organizing Committees (N.M.G.O.C.) will be set up with the approval of the I.M.G.C. Executive Board.
- C. Every N.M.G.O.C. shall be deemed to be a duly authorized implementing agency of the O.C., providing it complies with the following conditions:

1. That it is non-partisan and non-political.
2. That it shall invite and afford an opportunity to participate in the Maccabiah Games to any eligible Jewish amateur athlete and sportsman in that country, regardless of club affiliation.
3. That it is representative, as far as possible, of persons familiar with the branches of sport in which the country expects to compete as well as being capable of practical administration and fund-raising.
4. In addition to denoting its country, it shall include in its title the words "Maccabiah Organizing Committee" translated into the respective languages.
5. That it shall submit, as soon as is required, a written declaration, made in good faith, of its intentions and ability to send a team of bona-fide Jewish amateur competitors to the Maccabiah Games and to abide by the general rules and regulations as shall govern their selection and participation.
6. That it shall include, in addition to its National Insignia, the Maccabiah emblem on uniforms, badges and, if possible, also on their flags.
7. That it shall submit, when applying for participation, a signed declaration to the O.C. that it can satisfy administrative and financial requirements and it shall honour all its undertakings.
8. That it shall give an undertaking not to use the name MACCABIAH for purposes other than herein provided, without the consent of the M.W.U.
9. That it shall assist financially, or otherwise, to the best of its ability, the Maccabiah Village project, or any other endeavour designed to enhance the organizational success and prestige of the Games.

9th April 1971.

CHARTER OF THE INTERNATIONAL MACCABIAH GAMES COMMITTEE (I.M.G.C.)  
AS AMENDED FOR THE NINTH MACCABIAH GAMES (1973)

PREAMBLE

1. The Maccabi World Union (M.W.U.), the progenitor and founder of the Maccabiah Games shall set up the I.M.G.C. all members of which shall constitute an Executive Board. The objects and scope of its authority shall be as set out hereafter.
2. Only the M.W.U. shall vest authority in the I.M.G.C. Executive Board to plan and supervise the Maccabiah Games, held quadrennially in Israel.
3. The responsibility for the financial management of the Games shall be vested in the M.W.U.

SECTION 1.

OBJECTIVES AND TERMS OF REFERENCE OF THE I.M.G.C.

- A. To establish and lay down the general outline and policy governing the Maccabiah Games.
- B. To encourage and promote the participation of bona-fide Jewish amateur sportsmen and women of the world in the Maccabiah Games competitions.
- C. To decide upon the programme of sports events, suitable dates and the duration of the Games, following upon consultation with all countries likely to participate.
- D. To set up an Organizing Committee in Israel (in compliance with Section 3 hereof):
  - i. To instruct the Organizing Committee to uphold the rules and regulations governing eligibility, selection and participation in the Games.
  - ii. To instruct the Organizing Committee to carry out the programming of sporting events and of cultural and recreational activities.
  - iii. To instruct the Organizing Committee to deal with venues, accommodation, transportation and all other matters affecting the welfare of all participants.
  - iv. To instruct the Organizing Committee to include tours of Israel and other activities conforming with the aims and objects of the Maccabi World Movement.
- E. To set up a Court of Honour, consisting of 7 appointed members. The President of the Court to be an Israeli Judge or a member of the legal profession. The composition of members of the Court and its quorum will be determined by the I.M.G.C. Executive Board with due regard to an internationally representative basis. All matters not within the prerogative of the Juries of Appeal (as outlined in Section 3 of this document) will fall under the jurisdiction of the Court of Honour, whose decision shall be final and binding.

SECTION 2.

MEMBERSHIP OF THE I.M.G.C.

1. The Chairman of the M.W.U. shall be as in the past the Chairman of the I.M.G.C.
2. Should the Chairman of the M.W.U. not be available then a majority of all the members of the M.W.U. will be required to approve the appointment of the Chairman and the Deputy Chairman of the I.M.G.C.
3. The I.M.G.C. Executive Board shall consist of not more than 18 members, it being understood that the M.W.U. Executive and its Continental constituents shall be adequately represented.
4. The Chairman of the I.M.G.C., in consultation with the Deputy Chairman, will call for nominations from the Continental Maccabi Confederations as well as from other organizations on a basis to be recommended by the M.W.U. Executive. All nominations will be subject to the approval of the Chairman and the Deputy Chairman of the I.M.G.C. Should the Chairman and the Deputy Chairman not find it possible to agree, the Chairman of the M.W.U. Executive will give a final decision.
5. The I.M.G.C. shall be set up 2 years prior to the Games being held.
6. Members of the I.M.G.C. shall be expected to attend all meetings, as convened by the Chairman, after prior consultation with them as to the most convenient time, date and venue.
7. Subject to the I.M.G.C. Chairman's consent and in exceptional cases only, members shall be represented at meetings by duly accredited alternatives of their respective nationalities.
8. Every member of the I.M.G.C. shall have one vote. All decisions shall be subject to a simple majority and, in the event of parity, the Chairman shall have, in addition to a deliberative, a casting vote.
9. If, during the interval between meetings of the I.M.G.C., the Chairman has to consult the members, votes can be cast by cable or letter and all decisions so arrived at shall be deemed valid. In the event of a member failing to reply within the specified time, the Chairman shall be entitled to assume consent.

SECTION 3.

THE ORGANIZING COMMITTEE (O.C.) IN ISRAEL.

1. There shall be set up an O.C. which will submit to the I.M.G.C. Executive Board, for its approval, the detailed programming of sporting and all other official events, the respective venues, as well as arrangements for feeding, housing, transportation and all other matters relating to the care, health, welfare and safety of the participating teams and their officials throughout their stay in Israel. On receiving the necessary approval, the O.C. will implement the decisions taken in as efficient a manner as possible and at the same time ensuring that the Games will be consistent with the policy and the acknowledged aims of the Maccabi World Movement.



2. The Chairman of the I.M.G.C., after consulting the Deputy Chairman, shall appoint a Chairman of the O.C. residing in Israel on the basis of a recommendation from the M.W.U. Executive. This appointment shall be made prior to the first meeting of the I.M.G.C. Executive Board being held. The Chairman of the O.C. will be an ex-officio member of the I.M.G.C. Executive Board.
3. If practical, the Chairman of the O.C. will recommend the members of his Committee for approval, at the first meeting of the I.M.G.C. Executive Board. Should this not be practical, the proposed members will be submitted to the Chairman of the I.M.G.C. for his approval.
4. The O.C. will establish Juries of Appeal for each sport included in the Games and these Juries of Appeal will deal with all technical and organizational matters appertaining to their respective sport. Their decisions will be final and binding and not subject to appeal.
5. The Chairman of the O.C. shall be in touch with and will report regularly to the Chairman of the I.M.G.C., who, in turn, will keep members of the I.M.G.C. fully informed.
6. The Committee shall consist of as many members as is considered necessary. Heads of the Departments of the O.C. shall set up separate sub-committees, entrusted with the implementation of every aspect of planning.
7. The set up of the O.C. and its terms of reference shall be subject to approval by the I.M.G.C. It shall invite, enlist and encourage the cooperation of individuals belonging to all Israeli sports organizations, and their eligibility shall be decided on competence and personal merit only.
8. As the financial responsibilities of the Games is that of the M.W.U., the Honorary Treasurer of the M.W.U. shall be a member of the I.M.G.C., as well as act as Treasurer of the Maccabiah Organizing Committee in Israel. Should the Honorary Treasurer not be available, the Finance Committee of the M.W.U. Executive will appoint a Treasurer with the same rights and responsibilities as would be vested in the Treasurer of the M.W.U.

#### SECTION 4.

##### NATIONAL TERRITORIAL MACCABIAH GAMES ORGANIZING COMMITTEES (N.M.G.O.C.)

- A. In such countries where a Maccabi territorial organization is recognized by and affiliated to the M.W.U., the territorial Maccabiah Organizing Committee shall be set up under its auspices, providing it can satisfy, in the opinion of the I.M.G.C., in consultation with the M.W.U., all conditions as set out under Section 4.C
- B. In each case where these circumstances as in (A) do not apply, National Maccabiah Games Organizing Committees (N.M.G.O.C.) will be set up with the approval of the I.M.G.C. Executive Board.
- C. Every N.M.G.O.C. shall be deemed to be a duly authorized implementing agency of the O.C., providing it complies with the following conditions:

1. That it is non-partisan and non-political.
2. That it shall invite and afford an opportunity to participate in the Maccabiah Games to any eligible Jewish amateur athlete and sportsman in that country, regardless of club affiliation.
3. That it is representative, as far as possible, of persons familiar with the branches of sport in which the country expects to compete as well as being capable of practical administration and fund-raising.
4. In addition to denoting its country, it shall include in its title the words "Maccabiah Organizing Committee" translated into the respective languages.
5. That it shall submit, as soon as is required, a written declaration, made in good faith, of its intentions and ability to send a team of bona-fide Jewish amateur competitors to the Maccabiah Games and to abide by the general rules and regulations as shall govern their selection and participation.
6. That it shall include, in addition to its National Insignia, the Maccabiah emblem on uniforms, badges and, if possible, also on their flags.
7. That it shall submit, when applying for participation, a signed declaration to the O.C. that it can satisfy administrative and financial requirements and it shall honour all its undertakings.
8. That it shall give an undertaking not to use the name MACCABIAH for purposes other than herein provided, without the consent of the M.W.U.
9. That it shall assist financially, or otherwise, to the best of its ability, the Maccabiah Village project, or any other endeavour designed to enhance the organizational success and prestige of the Games.

9th April 1971.

ESTATUTO DEL INTERNATIONAL MACCABIAH GAMES COMMITTEE (I.M.G.C.)  
ENMENDADO PARA LOS NOVENOS JUEGOS MACABEOS (1973)

PREAMBULO

1. Los Juegos Macabeos serán un encuentro internacional de deportistas judíos amateurs de ambos sexos, para promover el fortalecimiento atlético del pueblo judío, vigorizar los valores espirituales del Judaísmo y reforzar los lazos de los participantes con la Antigua-Nueva Patria, Israel.
2. Sólo la U.M.M. estará revestida de autoridad en el Consejo Ejecutivo del I.M.G.C. para planificar y supervisar los Juegos Macabeos, celebrados cada cuatro años en Israel.
3. La responsabilidad por la administración financiera de los Juegos estará a cargo de la U.M.M.

CAPITULO 1

OBJETIVOS Y TERMINOS DE REFERENCIA DEL I.M.G.C.

- a. Establecer y aplicar el lineamiento general y la política directiva de los Juegos Macabeos.
- b. Estimular y promover la participación de atletas judíos que sean deportistas amateurs de "bona fide" de todo el mundo, en los Juegos Macabeos.
- c. Decidir sobre los programas de los eventos deportivos, fechas adecuadas y duración de los Juegos, luego de consultar con todos los países participantes.
- d. Establecer un Comité Organizador en Israel (en concordancia con lo que dice al respecto el Capítulo 3):
  - I. Dar instrucciones al Comité Organizador para que fije las reglas y el sistema regulador de elección, selección, y participación en los Juegos
  - II. Dar instrucciones al Comité Organizador para que tome a su cargo la programación de los eventos deportivos y de las actividades culturales y recreativas.
  - III. Dar instrucciones al Comité Organizador para que proceda en relación a los lugares donde tendrán lugar los eventos, los alojamientos, el transporte, y todos aquellos detalles que permitan ofrecer a los participantes una estadía placentera.
  - IV. Dar instrucciones al Comité Organizador para que incluya excursiones por Israel y otras actividades acordes a los objetivos y aspiraciones del Movimiento Macabeo Mundial.
- e. Establecer una Corte de Honor, designando 7 miembros. El Presidente de la Corte será un Juez Israelí, o un miembro de la profesión legal. La composición de los miembros de la Corte y su quorum será determinado por el I.M.G.C. (Consejo Ejecutivo), observando debidamente las bases representativas internacionales. Todos los asuntos que no se encuentren bajo las prerrogativas del Jurado de Apelaciones (de acuerdo a lo señalado en el Capítulo 3 de este documento) caerán bajo la Jurisdicción de la Corte de Honor, cuya decisión será final y obligatoria. La Corte de Honor será establecida por el I.M.G.C.

CAPITULO 2  
MIEMBROS DEL I.M.G.C.

1. El Presidente de la U.M.M. será el Presidente del I.M.G.C.
2. No pudiendo ocupar ese cargo el Presidente de la U.M.M. , la mayoría de todos los miembros de la U.M.M. elegirá un Presidente y un vice-presidente para el I.M.G.C.
3. El Consejo del I.M.G.C. consistirá en un número de miembros no mayor que el que será decidido por el Ejecutivo de la U.M.M.. Queda sobreentendido que el Ejecutivo Mundial de la U.M.M. y sus integrantes continentales quedarán adecuadamente representados.
4. El Presidente del I.M.G.C. de acuerdo con el Vicepresidente , solicitará designaciones de las Confederaciones Continentales Macabi, y de otras organizaciones que sean recomendadas por el Ejecutivo de la U.M.M.. Todas estas designaciones estarán sujetas a la aprobación del Presidente y del Vicepresidente del I.M.G.C.. Si el Presidente y el Vicepresidente no consideran factible aceptar esas designaciones, el Presidente del Ejecutivo de la U.M.M. tendrá a su cargo la decisión final.
5. El I.M.G.C. deberá comenzar sus actividades dos años antes de que los Juegos sean celebrados.
6. Se espera que los miembros del I.M.G.C., asistirán a todas las reuniones, de acuerdo a lo convenido por el Presidente, luego de que se hayan sometido previamente a consulta el tiempo más conveniente, la fecha, y el lugar.
7. Sujeto al consentimiento del Presidente, y sólo en casos excepcionales, los miembros podrán ser representados en las reuniones por reemplazantes acreditados a su debido tiempo por los respectivos países.
8. Todos los miembros del I.M.G.C. tendrán un voto. Todos los temas estarán sujetos a una simple mayoría, y en caso de paridad de votos, el Presidente tendrá, luego de otra deliberación, un voto de desempate.
9. Si, durante el intervalo de reuniones del I.M.G.C., el Presidente debe consultar a los miembros, los votos podrán ser recibidos a través de cartas o telegramas, y todas las decisiones a que se arrive de esta manera serán consideradas válidas. En caso de que un miembro no conteste dentro del término estipulado, su silencio será tomado como consentimiento.

CAPITULO 3

EL COMITE ORGANIZADOR EN ISRAEL(O.C.)

1. Se establecerá un comité que someterá a la aprobación del Consejo Ejecutivo del I.M.G.C. el programa de deportes detallado, y todos los otros eventos señalados, las jurisdicciones respectivas, y todo lo concerniente a alimentación, alojamiento, transporte, así como también lo referente al cuidado, salud, y seguridad de los equipos participantes y sus dirigentes, durante su estadía en Israel. Cuando reciba la aprobación necesaria, el O.C.

pondrá en práctica las decisiones tomadas de la manera más eficiente posible, asegurando al mismo tiempo que prime en los Juegos la política y el reconocimiento de las aspiraciones del Movimiento Macabeo Mundial.

2. El Presidente del I.M.G.C., luego de consultas con el Vice-Presidente, designará un presidente para el O.C., que resida en Israel, y sobre las bases de una recomendación previa del Ejecutivo de la U.M.M. Esta designación será hecha con anterioridad a la primera reunión del Consejo Ejecutivo del I.M.G.C.. El presidente del O.C. será un miembro "ex-officio" del Consejo Ejecutivo del I.M.G.C.
3. Si es factible, el Presidente del O.C. propondrá los miembros de su Comité en la primer reunión del Consejo Ejecutivo del I.M.G.C., para que sean aprobados. Si esto no fuese factible, los miembros propuestos serán sujetos a la aprobación del Presidente del I.M.G.C.
4. El O.C. establecerá Jurados de Apelación para cada deporte incluido en los Juegos, y estos Jurados cubrirán puramente a todos los aspectos técnicos y organizativos pertenecientes a sus respectivos deportes. Sus decisiones serán finales, obligatorias, y no sujetas a apelación.
5. El Presidente del O.C. estará en contacto, e informará regularmente al presidente del I.M.G.C., quien a su vez mantendrá constantemente informados al Vicepresidente y a los miembros del I.M.G.C..
6. El Comité estará compuesto por tantos miembros como se considere necesario. Quienes encabecen los Departamentos del O.C. establecerán sub-comités separados, encargados de la puesta en práctica de los diversos aspectos de la planificación.
7. El establecimiento del O.C., sus términos de referencia, y las reglas que rijan los juegos, estarán sujetos a la aprobación del I.M.G.C.. Se invitarán, incluirán, y estimularán para que cooperen individuos pertenecientes a todas las organizaciones deportivas israelíes, y su elegibilidad será decidida en competencia, y de acuerdo únicamente a sus méritos personales. Con una anticipación no menor de 8 meses a la apertura de los Juegos, el O.C. enviará las reglas y regulaciones para las competiciones, para ser confirmadas por el I.M.G.C. dentro de un periodo no mayor de un mes. Cada país recibirá estas reglas y regulaciones por lo menos seis meses antes de los Juegos.
8. Como la responsabilidad financiera de los Juegos está a cargo de la U.M.M., el Tesorero Honorario de la U.M.M. será miembro del I.M.G.C., y actuará como Tesorero del Comité Organizador de la Macabiada en Israel. Si el Tesorero Honorario no pudiese hacerlo, la Comisión de Finanzas del Ejecutivo de la U.M.M. designará un Tesorero con los mismos derechos y responsabilidades que los investidos por el Tesorero de la U.M.M.

#### CAPITULO 4

##### NATIONAL TERRITORIAL MACABIAH ORGANIZING COMMITTEES (N.M.G.O.C.)

- A. En cada país donde exista una organización territorial Macabi, reconocida

como afiliada a la U.M.M., esa organización establecerá bajo sus propios auspicios un Comité Organizador de Macabiada, territorial, probando que pueda satisfacer, en opinión del I.M.G.C. en consulta con la U.M.M., todas las condiciones requeridas en el Capítulo 4, cláusula C.

- B. En cada caso en que las circunstancias del inciso A no se presenten, el National Maccabiah Games Organizing Committee (N.M.G.O.C.) se establecerá con la aprobación del Consejo Ejecutivo del I.M.G.C.
- C. Todo N.M.G.O.C. será considerado como debidamente autorizado para actuar como agente del O.C. en la medida en que cumpla con las siguientes condiciones:
1. Ser apartidario y apolítico.
  2. Invitar y esforzarse en ofrecer una oportunidad de participar en los Juegos Macabeos a todo atleta y deportista judío amateur elegible de ese país, prescindiendo de su posible afiliación a otros clubes.
  3. Ser representativo en lo posible en lo que atañe a personas familiarizadas con las distintas ramas del deporte en el cual el país espera competir, y estar capacitado para la administración y recolección de fondos.
  4. Agregado al nombre del país, incluirá en su título las palabras: "Maccabiah Organizing Committee" traducido a las respectivas lenguas.
  5. Presentar, tan pronto como le sea requerido, una declaración escrita hecha de buena fé, de sus intenciones y capacidad de enviar un equipo de bona fide de competidores judíos amateurs a los Juegos Macabeos, y aceptar las reglas generales y regulaciones que fijarán selección y participación.
  6. Se incluire, además de su insignia nacional, el emblema de la Macabiada en uniformes, insignias, y si es posible, también en sus banderas.
  7. Presentar, con su pedido de participación, una declaración firmada al O.C., de que puede satisfacer todos los requisitos administrativos y financieros, asumiéndolos con honor.
  8. Comprometerse a no usar el nombre de la MACABIADA para otros propósitos que no sean los propósitos previstos, sin el consentimiento de la U.M.M.
  9. Asistir financieramente, o sino, de acuerdo a sus mejores posibilidades, al proyecto de Villa Macabiah, o de cualquier otro esfuerzo destinado a dar impulso al suceso organizativo y al prestigio de los Juegos.

Aprobado por el Ejecutivo Mundial y por el Consejo Ejecutivo del I.M.G.C.

17 de junio de 1971.

November 1967

THE REVISED SET-UP OF THE  
INTERNATIONAL MACCABIAH GAMES COMMITTEE (I.M.G.C.)

PREAMBLE

1. The Maccabi World Union (M.W.U.), the progenitor and founder of the Maccabiah Games, shall set up an Executive Board of the International Maccabiah Games Committee, the objects and scope of authority of which shall be as set out hereafter.
2. Only the M.W.U. shall vest authority in the I.M.G.C. to plan and supervise the Maccabiah Games, held quadrennially in Israel.
3. The responsibility for the financial management of the Games shall be vested in the M.W.U.

SECTION 1.

OBJECTIVES AND TERMS OF REFERENCE OF THE I.M.G.C. EXECUTIVE BOARD.

- A. To encourage and promote the participation of Jewish amateur athletes and sportsmen of the world in the Maccabiah Games competitions.
- B. To decide upon suitable dates and duration of the Games, following upon consultation with all countries likely to participate.
- C. To draw up a programme of sports events, a set of rules and regulations governing selection and participation, as well as to include in the programme Israeli folklore entertainment. Also to ensure that competing sportsmen shall spend at least 2 days in Israel touring the country.
- D. To offer guidance, advice and cooperation to participating countries through their respective Territorial Maccabiah Organising Committees.
- E. To plan, supervise and direct the preparations for the efficient conduct of the Maccabiah Games and to ensure that these shall be consistent with the policy and the acknowledged aims of the Maccabi World Movement.
- F. To enlist the cooperation of International Governing Bodies of amateur sport and to coordinate relations with them in all matters considered advantageous to the implementation of the programme of sports events.
- G. To set up an Organising Committee in Israel.
- H. To engage and pay the remuneration of a Director-General of the Maccabiah Games.
- I. To help in the selection of and approve the venues where all competitions shall take place, as well as to assist in the provision of additional or improved indoor and outdoor venues in Israel.

...../2

...../2

- J. After consultation with appropriate agencies, to approve all arrangements for the feeding, housing, transportation and all other matters relating to the care, health, welfare and safety of the participating teams and their officials, throughout their stay in Israel.
- K. To approve the arrangements for the general conduct of the Maccabiah Games entrusted to the Organising Committee in Israel.

SECTION 2.

MEMBERSHIP OF THE I.M.G.C. EXECUTIVE BOARD.

- A. 1) The Chairman of the M.W.U., or a person nominated by him, shall, at all times, be Chairman of the I.M.G.C. Executive Board.  
2) The I.M.G.C. Executive Board shall consist of as many members as the M.W.U. Executive shall decide from time to time, it being understood that the M.W.U. Executive and its continental constituents shall be adequately represented.  
3) The Chairman of the I.M.G.C. Executive Board shall invite nominations for members of the I.M.G.C. Executive Board, whose elections shall be subject to his approval.
- B. The Executive Board shall be set up 2 years prior to the Games being held.
- C. Membership of the Executive Board shall entail liability to attend all meetings, as convened by the Chairman, after prior consultation with them as to the most convenient date and venue.
- D. Subject to the Chairman's consent, in exceptional cases only, members shall be allowed to be represented at meetings by duly accredited alternates.
- E. Every member of the Executive Board shall have one vote, all decisions shall be subject to a simple majority and, in the event of parity, the Chairman shall exercise a casting vote.
- F. If, during the interval between meetings of the Executive Board, the Chairman has to consult the members, votes can be cast by cable or letter and all decisions so arrived at shall be deemed valid. In the event of a member failing to reply within the specified time, the Chairman shall be entitled to assume consent.
- G. The office of the I.M.G.C. shall be established in Israel and the Secretariat in the country of the Chairman's residence, but one year prior to the date of the Maccabiah Games the Secretariat shall be transferred to Israel.

...../3



...../3

SECTION 3.

THE ORGANISING COMMITTEE IN ISRAEL.

- 1) In consultation with the M.W.U., the I.M.G.C. shall designate and set-up an Organising Committee in Israel charged with all the responsibility for the implementation of previously agreed projects and plans.
- 2) The Committee shall consist of as many members as necessary, each one being Head of a Department or Organisational Sector, as shall be decided upon by the Organising Committee. Heads of the Department shall set up separate Sub-Committees, entrusted with the implementation of every aspect of planning.
- 3) The set-up of the Organising Committee and its terms of reference shall be subject to approval by the I.M.G.C. Executive Board. It shall invite, enlist and encourage the cooperation of individuals belonging to other Israeli Sports Organisations, and whose eligibility shall be decided on competence and personal merit only by the Organising Committee.

SECTION 4.

NATIONAL TERRITORIAL MACCABIAH GAMES ORGANISING COMMITTEES (N.M.G.O.C.)

- A. In such countries where a Maccabi Territorial Organisation is recognised by and affiliated to the M.W.U., the Territorial Maccabiah Organising Committee shall be set up under its auspices, providing it can satisfy, in the opinion of the M.W.U., and of the I.M.G.C., all conditions as set out under Section 4 B.
- B. A National Territorial Maccabiah Games Organising Committee (N.M.G.O.C.) shall be deemed to be a duly authorized implementing Agency of the I.M.G.C., providing it complies with the following conditions:
  - 1) That it is non-partisan and non-political.
  - 2) That it shall invite and afford an opportunity to participate in the Maccabiah Games to any eligible Jewish amateur athletes and sportsmen of that country, regardless of club affiliation.
  - 3) That it is representative, as far as possible, of persons familiar with branches of sport in which the country expects to compete as well as capable of practical administration and fund-raising.
  - 4) In addition to denoting its country, it shall include in its title the words "Maccabiah Organising Committee", translated into the respective languages.

...../4

...../4

- 5) That it shall submit, as soon as required, a written declaration, made in good faith, of its intentions and ability to send a team of bona-fide amateur competitors to the Maccabiah Games, and to abide by the general rules and regulations as shall govern their selection and participation.
- 6) That it shall include, in addition to its National Insignia, the Maccabiah emblem on uniforms, badges and, if possible, also on their flags.
- 7) That it shall submit, when applying for participation, a signed declaration to the I.M.G.C. Executive Board that it can satisfy administrative and financial requirements and it shall honour all its undertakings.
- 8) That it shall assist financially, or otherwise, to the best of its ability the Maccabiah Village project, or any endeavour designed to enhance the organisational success and prestige of the Games.
- 9) That it shall give an undertaking not to use the name MACCABIAH for purposes other than herein provided, without the consent of the M.W.U.

Submitted by P. GILDESGAME,  
Chairman.

For consideration and approval  
for the purposes of the 8th Maccabiah.

October 1967.